



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Benedikte

Tager man til Ejer Bavnehøj-folkemødet på søndag, har man chancen for at komme i kongeligt selskab. Prinsesse Benedikte har bebudet at ville deltage.



Grænmland

Corona ødelagde tidsplanen for cykelløbet fra Padborg via Berlin til København i 2020. Men nu afvikles det, og alle kan være med til at sende de 30 cykelryttere af sted.



Jubilæum

Der var masser af sjov men også alvor ved søndagens velbesøgte verdensarv-fest på Danevirke, her foto fra info- og debat-seancen med museumsinspektør Lars Erik Bethge og SSF-generalsekretær Jens A. Christiansen, let at styre af journalist Werner Junge. (Foto: SSF)

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

Læs mere på KONTAKT side 5

SYDSLESVIG



Ane Halsboe-Jørgensen – ny kultur- og kirkeminister. (Foto: Steen Brogaard)

Fik en ny minister

Ane Halsboe-Jørgensen er udnævnt til Danmarks ny kultur- og kirkeminister, som det danske mindretal i Sydslesvig hører ind under. Ane Halsboe-Jørgensen tager over efter Joy Mogensen, der søndag meddelte, at hun ønsker at forlade politik. Statsminister Mette Frederiksen foretog en mini-rokade, da den nye kirke- og kulturminister har været uddannelses- og forskningsminister. Dermed skulle Mette Frederiksen finde et nyt navn til denne plads. Det blev Jesper Petersen, som er et kendt navn i

grænseregionen. Han er nemlig fra Sønderjylland. SSFs formand Gitte Hougaard-Werner glæder sig til at møde den nye minister og til at vise hende rundt i Sydslesvig.

50 ÅR



Mandagens fødselar, Gitte Hougaard-Werner, og ægtefællen Thorsten. (Foto: SSF)

Formand rundede et »skarpt hjørne«

Mandag den 16. august fyldte Gitte Hougaard-Werner, SSFs formand, 50 år. Det "skarpe hjørne" tog hun i en stiv arm – godt hjulpet på vej af den talrigt fremmødt skare ved den

reception, SSF havde indbudt til på Flensborghus. Gæster, samarbejdspartnere, medlemmer, medarbejdere fra sekretariaterne, familie og venner var kommet

for at hylde formanden – i det omfang corona-restriktionerne tillod det. Lidt flere billeder på KONTAKT side 5

KOMMENTAR



Slesvig-Holstens ministerpræsident Daniel Günther på besøg sammen med parlamentspræsident Klaus Schlie på Flensborghus, hvor de blandt andet understregede mindretallets betydning for delstaten. (Arkivfoto: SSF)

En festdag for hele Slesvig-Holsten

Søndag den 22. august fylder delstaten Slesvig-Holsten 75 år. Dagen fejres med en stor fest ved Gottorp Slot i Slesvig kl. 10-18, og det danske mindretal deltager også. Selvfølgelig, for det danske mindretal er en fast og naturlig bestanddel af samfundet her syd for grænsen. Sådan har det altid været, men den positive udvikling gennem de seneste år har betydet, at mindretallet og flertallet arbejder sammen som aldrig før. De færreste havde for 75 år forudset det gode forhold, der blandt andet betyder, at flertallet ser mindretallene i Slesvig-Holsten som en berigelse frem for en trussel. Vores danske stæsted bliver værdsat, ja endda fremmet, hvilket bestemt ikke lå i kortene, hverken da grænsen eller Slesvig-Holsten så dagens lys. Vi har udviklet os derhen, hvor flertallets politikere ligefrem ønsker, at vi holder fast i dansk sprog og kultur. Både ministerpræsident Daniel Günther og præsidenten for det slesvig-holstenske parlament landdagen, Klaus Schlie, har ved flere lejligheder slået netop det fast.

I forbindelse med de danske årsmøder 2021 holdt Klaus Schlie en tale i Idrætshallen, hvor han manifesterede, hvor langt vi er kommet. Schlie har ikke kun forstået Neergaards berømte ord om, at de danske

i Sydslesvig ikke skal blive glemt, han har taget dem til sig, og i talen, der blev holdt 100 år efter det første årsmøde i Sydslesvig fandt sted, sagde Schlie, at løftet til det danske mindretal også må gælde for regeringerne i Slesvig-Holsten og på forbundsplan. Det danske mindretal er en naturlig del af landsdelen Slesvig, og vores ret til et dansk liv i vores hjemstavn skal fremmes og beskyttes. Samtidig, og det er ikke mindst lige så bemærkelsesværdigt, understregede Klaus Schlie, at nøglen til et mangfoldigt og åbent samfund er, at mindretallene selv formår at holde fast i den egne kultur, sprog og identitet. Altid i respekt for andre, men aldrig ved at give afkald på stæstedet. Vise ord, som alle i mindretallet bør nærlæse. Grænselandet beriges af menneskerne, der hører hjemme her. Det indebærer mindretallene, og flertallet lige som mindretallet nyder godt af, at vi holder fast i vores stæsted. Det gavner os alle sammen – ikke mindst fødselaren.

Jens A. Christiansen,
SSF-generalsekretær

Klaus Schlies tale i SSFs arkiv:
https://syfo.de/fileadmin/user_upload/aarsmoede_2021/Klaus_Schlie.pdf

SSF BREDSTED



Jeanette Huy kunne blandt andet glæde sig over medlemsfremgang selv i 2020. Foto:SSF

Med ung bestyrelse

Med valget af Steffi Peterson og Natja-Ann Zenker kom gennemsnitssalderen i SSF Bredsted og Omegns bestyrelse ned på 43,6 år. De har begge børn på skolen eller i børnehaven og har allerede været lidt med på ideudvikling omkring aktiviteter for børn og forældre. En del af de aktiviteter, distriktet – trods restriktionerne – gennemførte sidste år, var netop målrettet den målgruppe. Blandt andet en filmeftermiddag i efteråret, hvor 17 børn med nogle af deres forældre under iagttagelse af al forsigtighed så dansk film sammen.

Formand Jeanette Huy glædede sig i sin beretning også over distriktets medlemstal. Det er med sine 465 medlemmer det største i Husum Amt. Ved mødets slutning takkede Jeanette Huy Reimer Stollberg og Maren Sørensen for mange års aktiv indsats. Maren Sørensen har været medlem af bestyrelsen uafbrudt siden 2008, men er nu flyttet til Odense.

ph

UGEN, DER KOMMER

- 22.** Jaruplund og Rønshoved Højskoler: Fælles vandring fra Jaruplund til Rønshoved fra Jaruplund Højskole kl. 9
- Ugleherreds Danske Menigheder: Vandregudstjeneste "Ord at gå på" ved Tarp Kirke kl. 10
- 23.** SSF- og SSW-distrikt Lyksborg: Generalforsamlinger på skolen kl. 19
- 24.** Foreningen NORDEN i Sydslesvig: Generalforsamling på Flensborg-hus kl. 19
- Lyksborg Kvindeforening: Generalforsamling på skolen kl. 15.30
- Ugleherreds Danske Menigheder: Generalforsamling på Jaruplund
- Højskole kl. 19
- SSF Ejdersted amt: Amtsgeneralforsamling på Skipperhuset kl. 19.30
- 25.** Slesvig SSF-distrikt Frederiksberg: Generalforsamling på Slesvig-hus kl. 19
- SSF-distrikt Bøglund: Seniorklubben mødes i forsamlingshuset kl. 14.30
- SSW-distrikt Sønderbrarup: Generalforsamling på skolen kl. 19
- 26.** SSW-distrikt Husby: Generalforsamling i Begegningsstøtte Husby kl. 19.30

GUDSTJENESTER

12. s. e. trin., 22. august, Mark. 7, 31-37

Bredsted	14	Dahlin konfirmandind skrivning
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	Knudsen
FL Sct. Hans	10	Egeris
FL Sct. Jørgen	se Sct. Hans	
Frederiksstad	9:30	Heide-Jørgensen
Harreslev	10	Böll
Husum	11	Heide-Jørgensen
Isted Sø	17	Mogensen
		vandreandagt
		husk tilmelding
Lyksborg	10	Thun
Læk	10	Dahlin konfirmandindskrivning
Rendsborg	11:30	Brask
Ravnkær	14	Nielsen
SL Ansgar	10	Brask
Tarp	10	Risvig
Tønning	11	T. Jørgensen konfirmandindskrivning
Vesterland/ Skt. Niels	10:30	Hansen

SSF

Corona-forholdsregler

MUNDBIND
Fra 16. august gælder, at medlemmer og kunder på SSFs sekretariater fortsat skal bære mundbind.



Medarbejdere, der er færdigvaccineret hhv. har overstået et covid19-forløb, kan bevæge sig på sekretariaterne uden mundbind. Hører medarbejdere ikke under disse kategorier, anbefales fortsat anvendelse af mundbind på gangene på sekretariaterne.

FORSAMLINGSHUSE
Under hensyntagen til de gældende corona-retningslinjer vil man igen kunne udlåne hhv. udleje forsamlingshusene som før corona-tiden.

Jens A. Christiansen, generalsekretær

MINDEORD



Niels Henrik Olesen blev indsat som præst i Slesvig i november 2016. (Arkivfoto: Martina Metzger)

Niels Henrik Olesen

Umiddelbart før sommerferien havde jeg en god og lang samtale med Niels Henrik Olesen. Og vender nu hjem til budskabet om, at han ikke længere er iblandt os. Et meget, meget trist budskab om, at han helt uventet døde natten mellem den 7. og 8. august. Som altid var det en god samtale, vi havde. Niels Henrik Olesen havde ganske enkelt et medfødt talent for konversation og en udpræget empati, der ofte i samtalen løb drejede fokus væk fra ham selv og hen på den, han talte med. Vi havde meget at tale om i lyset af, at han nu i mange måneder har manglet en kollega i Slesvig og Omegns danske menighed og dermed har båret en stor byrde og løst mange opgaver, både pastoralt og praktisk. Samtidig var der meget at tale om i forberedelserne af hans planlagte fratreden fra embedet med årets udgang. Det så han frem til og meget var allerede planlagt i den forbindelse. Bl.a. flytningen til det nyindkøbte hus i Kalundborg. Med et sædvanligt strejf af humor anførte han, at vi udmærket kunne se bort fra årets MUS (medarbejderudviklingssamtale). Der var rigeligt at se til i forvejen med tilrettelæggelse af gudstjenestepan, foredrag, menighedslivet i hverdagen og samarbejde de tyske nabokirker, som NHO havde et fortrinligt og konstruktivt forhold til. Et samspil og samliv, som vore tyske kollegaer i høj grad har påskønnet. Niels Henrik Olesen var i ordets bedste forstand et kultiveret menneske. Et klassisk dannet menneske. Både af sind og i kraft af en usædvanlig bred akademisk baggrund. Læg dertil tilli-

ge en mangeårig indsats i det danske forsvar. Først som værnepligtig teolog og siden flere år som befalingsmand i Marinehjemmeværnet. Udover at være teolog var Niels Henrik Olesen også cand.mag. i kristendomskundskab, arabisk sprog og islamisk kultur. Mangeårige studier i netop Islam både i Danmark og ved Sorbonne universitet i Paris blev siden kronet med en fransk dokortitel i 1989. Han kom til Slesvig som 68-årig i slutningen af 2016. Efter mange års indsats som sognepræst i Simon Peters kirke i København valgte han og hans hustru at tage endnu en tørn som præstepar. Denne gang altså i Sydslesvig. I øvrigt var han gennem mange år engageret i Dansk Kirke i Udlandet-arbejdet i København. Niels Henrik Olesens indsats i forberedelse og præget af hans fine blik for den kompleksitet, der har præget her-tugdømmet Slesvig og både historiske og aktuelle forhold omkring relationen mellem dansk og tysk. Vi vil erindre hans velklædte fremtoning, tillidsvækkende og korrekte optræden. Og vi vil med taknemmelighed tænke tilbage på hans store indsats som præst, som kulturformidler, som brobygger og som en god formand for Præsteforeningens Sydslesvigkreds indtil udgangen af 2020. Vore tanker går til hans hustru, Marie, og til hans familie. Æret være Niels Henrik Olesens minde.

Hasse Neldeberg Jørgensen, provst

HØJSKOLESANGBOGEN



Mette Sanggaard Schultz.

Tradition og fornyelse

SSF indbyder til foredrag ved forstander og medredaktør Mette Sanggaard Schultz om "Tradition og fornyelse i Højskolesangbogen" torsdag den 3. september kl. 18 på Flensborghus. Højskolesangbogen har mere end 100 år på bagen og er kendt som referenceværk for den folkelige sang. Det er den mest brugte sangbog, og den indeholder de til enhver tid vigtigste sange fra den danske kulturarv. I bogen finder man dybe rødder til fortiden men også grene til livet i nutidens Danmark og udsyn til resten af verden. Mette Sanggaard fortæller om arbejdet med den nye udgave af Højskolesangbogen. Hun er forstander på Ollerup Efterskole - Sang & Musik på Sydfoyn og har siddet i sangbogsudvalget bag den nyudgivne 19. udgave af Højskolesangbogen. Hun medbringer nogle unge musikere, og sammen med dem præsenterer hun nogle af de mange nye sange i sangbogen. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

SSF RENDSBORG

Grillfest

SSF Rendsborg by inviterer til grillfest ved Ejderhuset fredag, 3.9. kl. 17.30. Bestyrelsen skriver: Kære medlemmer. Endelig kan vi igen afholde arrangementer for jer, og vi lægger ud med vores årlige grillfest. Vi sætter på godt vejr, så vi kan sidde og hygge på p-pladsen. Vi sørger for pølser, kød og brød. I bedes selv medbringe en salat. Pris for medlemmer: voksne 5€/ børn 2,50€, gæster: 8€/ 4€ Drikkevarer kan købes til små priser. Tilmelding senest 31.8. på 0172 1888 566 (gerne via WhatsApp) eller sonja.sickelka@gmx.de

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis. Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Rasmus Meyer, Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76 24939 Flensborg Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 Internet: www.syfo.de e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

PÅ TUR MED SVEND DUGGEN



Billeder fra istids-turen med Svend Duggen. (Privatfotos)



Midt i en istid?

Når viden og nysgerrighed mødes, opstår der et hav af indtryk. Lørdags-udflugten ved SSF Slesvig By med familien, hunden og vennerne blev til en kæmpe overraskelsestur. På istidsturen i nærheden af Egemfælde, med stop ved Schnaaper Sø, Bültso og vandring langs Wesebys kyst til Mysunde, kunne vi – deltagerne – op-

dage adskillige naturfænomener. Vi blev vidner til et hav af synlige istidsspør i vores nærhedsområde. Svend Duggen fortalte om de adskillige forandringer, der er opstået gennem tiderne. Han viste og tegnede i sand for at synliggøre, hvordan både is, vand og sand har formet landskaberne. Selvfølgelig var det abstrakt

tænkning, vi skulle i gang med, når flere tusind år skulle favnes, eller når vi skulle forestille os en isblok med størrelse på en kæmpe sø. Naturens gang – og det at få et lille indblik i tid og temperatur – er sikkert noget, de fleste ved noget om, og dog har praksis så meget mere at byde på. Mærke vindens susen på nært hold, opdage nye steder og få den grundige viden af en ekspert, med spørgsmål og refleksioner, det er hvad der skal til. Hvorfor ligger der lige så mange store sten her? Det var kun ét spørgsmål ud af mange. Alle os, der var med på turen, fik en god snak om klimaet som afslutning på en fænomenal fire timers istids-revival-tur. Et lækkert stykke kage eller to og den obligatoriske kaffe ved Roklubbens hytte i Mysunde var prikken over istids-i'et. Tak for turen, Svend. Ekspeditionens indhold, nye legesteder for børnene og de mange gode snakke på tværs af generationerne, tager vi med os. Vi glæder os rigtig meget til en anden gang.

Lea Piepgras, SSF Slesvig



EJER BAVNEHØJ

Prinsesse Benedikte gæster folke-mødet



H.K.H. Prinsesse Benedikte del-tager søndag den 22. august i folkemødet på Ejer Bavnehøj. (Foto: Frankie Fouganthin/ wikimedia.org)

Det bliver med royalt besøg, når Grænseforeningens Folkemøde på Ejer Bavnehøj nær Skanderborg finder sted søndag den 22. august efter et års udsættelse som følge af corona-pandemien: H.K.H. Prinsesse Benedikte gæster folke-mødet fra kl. 12.15 og modtages her af Frands Fischer (S), Skanderborgs borgmester, og Peter Skov-Jakobsen, formand for Grænseforeningen og biskop i Københavns Stift. Prinsesse Benedikte deltager i løbet af dagen bl.a. i plantningen af et lille træ, der er et skud af Kongegegen ved Jægerspris, der er næsten 2000 år gammel. I plantningen deltager også borgmester Frands Fischer og Anna Margrethe Andersen, der er formand for Grænseforeningen for Skanderborg og Omegn. Forinden fortæller Nils Sættem, skovrider og direktør i Kong Frederik den Syvendes Stiftelse, om Kongegegens historie.

Kl. 11
Folkemødet indledes kl. 11 med friluftsgudstjeneste ved Henrik Wigh-Poulsen, biskop i Aarhus Stift

og kongelig konfessionarius. Undervejs taler Henrik Dam Kristensen (S), formand for Folketinget, og Flemming Meyer, formand for Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW), mens Hjemmeværnets Musikkorps og violinist Kim Sjøgren står for den musikalske underholdning. Dagen byder også på fællessang ved pianist Marianne Hougaard og bassist Jens Jepsen, opvisning ved Hedensted Gymnastikforening samt folkedans med dansere fra både Skanderborg og Sydslesvig.

GRATIS
Folkemødet er gratis og finder sted ved Ejer Bavnehøjtårnet, der blev indviet i 1924 og er Danmarks største monument for Sønderjyllands genforening med Danmark. Grænseforeningens Folkemøde på Ejer Bavnehøj er arrangeret af Grænseforeningen for Skanderborg og Omegn. Og ikke mindst danske sydslesvigere er yderst velkomne til at deltage i arrangementet.

SSF FLENSBORG NORD

Sommerfest

SSF Flensborg Nord inviterer til sommerfest lørdag den 28. august kl. 18 i Tønnsenhuset. Der serveres lækker mad, og duoen Moin Moin underholder. Pris: 10 euro.

Drikkevarer kan købes til rimelige priser. Tilmelding til bysekretariatet, flby@syfo.de eller 0461 14408-125/126/127 senest mandag den 23. august.

SSF HUSUM



Daniela Caspersen holdt sin 10. formandsberetning. (Foto: Peter Hansen)

Nye former for foreningsliv

- Restriktionerne har lært os nye måder at kommunikere på og nye aktivitetsformer, sagde Daniela Caspersen i sin formandsberetning, da SSF Husum og Omegn i fredags holdt generalforsamling. Hun henviste blandt andet til, at bestyrelsen havde holdt flere møder over skærm, og at man i stedet for fysiske aktiviteter havde måttet lave meget online. Blandt andet lavede distriktet – sammen med andre danske foreninger og institutioner i Husum – en online-julekalender i stedet for det traditionelle julemarked.

- Men jeg håber og tror, at vi kan lave normalt julemarked i år, sagde Daniela Caspersen. Enkelte »virkelige« aktiviteter var det dog også blevet til. Et orienteringsløb med poster på steder i Husum med dansk tilknytning og et årsmøde på Mikkellberg med afstand og uden fællessang. Der var genvalg på de fleste poster. Kay Sönksen blev skiftet ud med Christine Groß som bestyrelsessuppleant, og Uwe Ehrich erstattede Birgit Raab som revisor.

ph

2 X ROCK

28/08

FRAU + GHOSTTRIP

18.00 (DOORS OPEN)
19.00 (START)
**KÜHLHAUS (FL)
OPEN AIR**

www.syfo.de

TICKETS

SdU

Open air ved Kühlhaus

SdU, Aktivitetshuset, SSF Flensborg By & SSF inviterer til open air-rock-koncert ved flensborgske Kühlhaus med danske Frau og flensborgske Ghosttrip lørdag den 28. august kl. 19 hhv. 20.30 med adgang fra kl. 18 og slut kl. 22.

FRAU
Det danske rockband Frau leger med rockens forskellige afskygninger og poppede melodier, der hele tiden overrasker.

Musikkens skizofrene lyd billede omfavner fængende melodier, som med legende tilgang henter inspiration fra mange af rockmusikkens afskygninger. Midt i klangbilledet findes der en nostalgi og nærhed, som binder bandets mangfoldige udtryk sammen. Frau har netop udgivet deres debut EP

Spring Teen. EP'en består af helt nyt materiale skrevet og indspillet i både Danmark og Tyskland,

GHOSTTRIP
»Get lost in the pureness of facing something new« er det første vers i deres nye single Into The Light. Ghosttrip følger dette motto og former deres musikalske vej, justerer sig på ny, alt er tilladt.
For et par år siden var de nogle små drenge med tre akkorder og nu post-adolescent musiknørder på jagt efter nye horisonter. Med den tidløse besætning af guitar, vokal, bas og trommer styrer fyrene fra Flensborg balancegangen mellem ligeud-rock, discobeats og dynamiske melodier. Deres koncerter er intense og fulde af energi. Rockshow garanteret.

TEAM GRÆNZLAND



Team Grænmland gjorde søndag klar med en generalprøve på omkring 180 kilometer. Lørdag går turen til København – via Berlin. (Fotos: SSF)

Cykler til København – via Berlin

Søndag var Team Grænlands sidste træning. Rytterne fra grænselandet cyklede omkring 180 kilometer på deres racercykler og er nu klar til den lange tur fra grænselandet til København – via Berlin.

Det skulle have været en del af 2020-arrangementerne i forbindelse med markeringen af grænsedragningen for 100 år siden. Cykelentusiaster fra det danske mindretal i Sydslesvig, det tyske mindretal i Nordslesvig samt ryttere fra flertalsbefolkningerne ville bruge deres passion til at skabe opmærksomhed om grænselandets bevægende historie og mindretalsmodellen i dag.

I første omgang lykkedes det ikke, fordi corona satte en stopper for planerne. Men idéen døde aldrig, og nu ser det ud til, at de kommer af sted kommende lørdag. Cykelentusiasterne er samlet i Team Grænmland, et cykelhold, der er opstået i samarbejde mellem mindretalsorganisationer fra begge sider af grænsen. Målet er forsimplet forklaret at cykle de omkring 1000 kilometer fra Padborg til Berlin og derfra til København i fællesskab.

HANDLER OM FÆLLESSKAB
Den forsimplede beskrivelse af Team Grænlands mål kan dog ikke blive stående alene, for holdet handler om meget mere end bare at cykle nogle kilometer sammen. Det handler om en fælles historie, om at bevæge sig væk fra et mod hinanden, om at løse

udfordringer, om at skabe opmærksomhed, om fællesskab.

Det forklarer Hinrich Jürgensen, formand for Bund Deutscher Nord-schleswiger (BDN). Han fortæller desuden, at ideen om et eget cykelhold opstod, fordi der indenfor mindretalene var nogle cykelentusiaster, der blandt andet engagerede sig i Team Rynkeby.

- Her opstod ideen, om vi ikke også kunne lave et cykelhold. Samtidig var der overvejelser om at markeringerne ikke kun skulle finde sted her i grænselandet. Begivenheden skulle også tydeliggøres i Berlin og København. På den måde passede flere ting sammen, og idéen med cykelholdet og turen voksede, fortæller Hinrich Jürgensen.

BDN-formanden, der selv cykler sammen, fremhæver det gode samarbejde og den gode stemning indenfor holdet.

- Vi har det rigtig godt sammen, og man lærer hinanden at kende på en helt anden måde. Både i pauserne, men også når man cykler ved siden af hinanden. Vi møder udfordringerne sammen, og vi hjælper hinanden, siger Hinrich Jürgensen, der samtidig peger på den sproglige sammensætning på holdet.

- Der tales rigsdansk, højtysk, sønderjysk og plattysk, og det fungerer fremragende.

RUTEN
Lørdag den 21. august starter om-

kring 30 ryttere og 10 servicefolk fra Padborg. Derfra går turen til Ahrensburg, Havelland, og den 23. august ankommer de til Berlin, hvor der venter et officielt program. Ifølge planen, der med corona i baghovedet altid skal tages under forbehold, er der en reception med taler fra blandt andet viceminister Sandra Gerken, ambassadør Susanne Hyldelund og forbundsregeringens mindretalsrådgiver Bernd Fabritius.

Fra Berlin fortsætter Team Grænmland først til Lindstow og så til Rostock-færgen, hvorfra turen går til Falster, og den 26. august ankommer holdet så til København, hvor der venter en fin modtagelse på Christiansborg, blandt andet med Folketingets formand Henrik Dam Kristensen, ambassadør Pascal Hector og diplomat Joachim Bleicker. Sidst men ikke mindst venter delta-gerne en afslutningsfest med middag og hotelovernatning.

AFGANG
Team Grænmland starter lørdag klokken 8 fra H.P. Therkelsen i Padborg, og man er velkommen til at vinke farvel.
H.P. Therkelsen har været med til at støtte holdet. Mindretalsorganisationerne bag Team Grænmland er Sydslesvigsk Forening, Sydslesvigsk danske Ungdomsorganisationer, Deutscher Jugendverband für Nord-schleswig og Bund Deutscher Nord-schleswiger.

DUOEN MUNK-RIEGELS

Tandem på klangveje



Duoen Munk-Riegels kommer cyklende. (Foto: SSF)

En vandrende guitarist og en cyklende cellist slår sig sammen på en koncerttur ad Hærvejen. Den 500 km lange rute tilbagelægger de skiftevis på tandem og til fods. Undervejs spiller de koncerter i kirker, skove, kulturhuse og på slotte. Afslutningskoncerten bliver på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59, tirsdag, 31. august kl. 19, hvor musikerne er i god musisk og fysisk form efter mange koncerter og 500 km på cykel. Den sidste etape – fra Wassersleben/ Sosti kl. 18 til biblioteket – kan du cykle sammen med duo.

PROGRAM
Aftenens program er klassiske værker for cello og guitar samt et stykke komponeret til netop denne tur. De fortæller også om musikken og om livet som omrejsende musikere. Begge har en passion for at tage på turnéer,

hvor der er tid til at møde publikum, nyde naturen og udfordre sig selv. »Alt sammen fordi det giver liv til musikken at være ude på eventyr,« som duoer siger.

DUOEN
Duoen består af guitarist Frederik Munk Larsen og cellist Ida Riegels. Munk Larsen er lektor ved Det Jyske Musikkonservatorium og har vundet priser i internationale konkurrencer som Yamahas Europæiske musikkonkurrence samt DR's kammermusik-konkurrence. Han har indspillet 16 CD'er og optræder både som solist med orkestre og i ensembler. Riegels er uddannet fra Det Kongelige Musikkonservatorium og har etableret sig som cyklende cellist med turnéer i både ind- og udland. Hun medvirker ofte i dansk og tysk radio og TV og blev i 2020 »Årets Ildsjæl«

på DR P2. Hendes debutalbum med egne værker for solocello udkommer i 2021, hvor hun også er inviteret til optagelsesprøve i Kvindelige Eventyreres Klub. Billetter koster 8 euro og kan købes på biblioteket på forhånd.

CYKL MED
Tilmelding til etape på cykel og yderligere info: Lene.Lund@dcbib.dk Arrangeret af Dansk Centralbibliotek, Den slesvigsk Kvindeforening, Sydslesvigsk danske Ungdomsforening og DSH – Foreningen af Aktive Kvinder i Sydslesvig.

GLIMT FRA GITTE HOUGAARD-WERNERS 50 ÅRS RECEPTION



Stemningen var god, da Gittes fødselsdag blev fejret på Flensborghus. (Fotos: SSF)



Der blev sunget – trods mundbind.



Knus fra SSFs forretningsudvalg...



Politik og presse ved samme bord.

Tak

Jeg vil gerne takke for de mange søde hilsner, flotte taler, blomster og opmærksomheder, både de personlige og donationer til Medborgerhuset, i anledning af min 50-års dag. Det var en helt fantastisk og uforglemmelig dag, som jeg er taknemmelig for at måtte opleve sammen med dejlige mennesker og i hyggeligt samvær. Det danske mindretal i almindelighed og SSF i særdeleshed er min hjertesag, og lykkeligvis også mange andres.

Hjertelige hilsner
Gitte



... og fra SSFs friske venner.

VERDEN SARV

Fuldt hus til jubilæumsfest

I år er det tre år siden, at UNESCO udnævnte Danevirke og Hedeby til verdensarv. Ved en stor verdensarvsfest i søndags i parken ved Danevirke Museum fejrede hele regionen, at disse vigtige levn fra danmarkshistorien er rykket op i verdensklassen. Børnefamilier kunne glæde sig over sjove aktiviteter som en opdagelsestur for børn på museet, en arkæologisk udgravning i sandkassen, at prøve metaldetektorer, at veje metal som i vikingetiden og bage snobrød. Der var mulighed for at opleve området fra en kran og at deltage i gratis korte rundvisninger i den Arkæologiske Park. Museets 1864-soldater demonstrere-

de deres geværer, der vistes middelalderdans og ved vikingegruppen Opinn Skjolds lejr dystede bueskytterne. »Verdensarvsscouts« fra skolen i Kappel fortalte om verdensarven. Alle generationer fik informationer om, hvordan man behandler en verdensarv, hvordan den 850 år gamle Valdemarsmur bevares, hvordan det var at leve ved volden før i tiden eller hvad der er planlagt af nye attraktioner ved verdensarven, også SSFs nye Danevirke Museum. SSF præsenterede det danske mindretal for gæsterne. Der var åbent hus i Danevirke Museum, og selvfølgelig var der boder med mad og drikke.



En dag med godt fremmødte, ikke kun til info- og debatmødet på scenen. (Fotos: SSF Gottorp amt)



Blandt attraktionerne var Danevirke Museums lille 1864-«hæere».



Der var en SSF-infobod – og vikinger fra foreningen Opinn Skiold.